

补充协议

因为资金问题，北京光华荣昌公司与瑞士 Airvent AG 公司协商，关于合同号 1900005228 这票货，总费用：57400 欧元。先于 8 月 13 日上午支付一半的费用 28700 欧元，剩余部分将于 8 月 19 日支付完成。详情请参见以下邮件截图。

Von: 王东芳 [mailto:wangdongfang@bjghrc.com]
Gesendet: Dienstag, 11. August 2020 08:04
An: Markovic, Boban
Cc: Vonarburg, Vanessa
Betreff: Re:Re:AW: 回复: Request

Dear Boban,

I just talked to the superior from financial dept. we will pay for the half of it(28700Euro) before 13th August, and for the rest, I'll make sure we'll transfer to you on 18th August.

So could you please kindly let us to pick the whole order on 13th August? Thank you very much!

--

Best regards,

Vicky

International Trading Supervisor

Beijing Goldrare Automobile Parts Co.,LTD



Boban 你好，

我和我们财务的领导沟通过，我们将于 8 月 13 日提货前，支付一半的费用 28700 欧元给贵司，剩余部分，我们确保在 8 月 19 日转给贵司。

所以 8 月 13 日我们可否将整票货提走？非常感谢！

AW: Re:Re:AW: 回复: Request 📧 📧 📧 📧

发件人: Markovic, Boban <Boban.Markovic@isri.de>

收件人: 王东芳 <wangdongfang@bjghrc.com>

抄送人: Vonarburg, Vanessa <Airvent.Vonarburg@isri.de>

时间: 2020年08月11日 14:43 (星期二)

📩 邮件已被回复 查看详情

Dear vicky,

For one time, exceptionally we can do it. We will prepare all the goods ready for delivery on 13th August.

Best regards

Boban

Vicky 你好，

仅限这一次，我们同意你的请求，提前发货。我们将于 8 月 13 日将货备好。

祝好！

Boban

AIRVENT
AIRVENT AG · Erlenenring 2
CH-6343 Rotkreuz
V. Vonarburg
v.vonarburg